

### Міністерство освіти і науки України Національний університет водного господарства та природокористування

Кафедра іноземних мов

06-09-45

### МЕТОДИЧНІ РЕКОМЕНДАЦІЇ ТА НАВЧАЛЬНІ ЗАВДАННЯ

з німецької мови для самостійної підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня П курсу ННІ ЕМ НУВГП денної та заочної форм навчання

Схвалено науковометодичною радою НУВГП Протокол № 3 від 15.05.2019 р.

Pівне - 2019

Методичні рекомендації та навчальні завдання з німецької мови для самостійної підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня ІІ курсу ННІ ЕМ НУВГП денної та заочної форм навчання / Осіпчук Н. В., Попович Р. Г., Голубєва І. В. – Рівне : НУВГП, 2019. – 28 с.

Укладачі: Осіпчук Н. В., кандидат педагогічних наук, старший викладач кафедри іноземних мов;

Попович Р. Г., кандидат філологічних наук, доц. кафедри іноземних мов; Голубєва І. В., старший викладач кафедри іноземних мов.

та природокористування

Відповідальний за випуск : Тадеєва М. І., доктор педагогічних наук, професор, завідувач кафедри іноземних мов

- © Осіпчук Н. В., Попович Р. Г., Голубєва І. В., 2019
- © НУВГП, 2019



### **3MICT**

Вступ	4
Kapitel 1. Begrüßung und Verabschiedung	5
Kapitel 2. Preise. Liefer- und Zahlungsbedingungen,	
Transportarten	7
Kapitel 3. Telefonieren	9
Kapitel 4. Wegbeschreibung. Bitten und danken	12
Kapitel 5. Firmen- und Tätigkeitsbeschreibung	15
Kapitel 6. Beschwerde. Probleme und Lösungen	18
Kapitel 7. Besprechung. Beschreibung der Statistik	21
Kapitel 8. Wirtschaft. Betriebsformen ПЬНИЙ УНІВЕРС	23
Wortschatztest водного господарства	26
Список використаної та рекомендованої літератури	



#### Вступ

Навчальні завдання мають призначені для самостійної роботи студентів економічних спеціальностей при вивченні ними курсу німецької мови для професійного спілкування. Вони містять вправи та завдання, побудовані на принципах комунікативної методики та мають за мету удосконалення вмінь та навичок читання, реферування та анотування оригінальної фахової літератури; вироблення навичок усного монологічного та діалогічного мовлення в межах побутової, суспільно-політичної, загальноекономічної та фахової тематики; складання іноземною мовою службових листів і документів з питань професійної діяльності тощо. Це сприятиме опанування студентами основ ділового спілкування в усних та письмових формах у типових для професійного спілкування ситуаціях.

Відповідно до вимог освітньо-професійної програми студенти повинні: **знати**: широкий діапазон словникового запасу (у тому числі термінології), необхідного для комунікації в академічній та професійній сферах; мовні форми, властиві для офіційних та розмовних регістрів академічного і професійного мовлення; граматичні структури, що  $\epsilon$  необхідними для гнучкого вираження відповідних функцій та понять, а також для розуміння і продукування широкого кола текстів в академічній та професійній сферах;

вміти: обговорювати навчальні та пов'язані зі спеціалізацією питання, для того щоб досягти порозуміння зі співрозмовником; готувати виступи з галузевих питань, застосовуючи відповідні засоби вербальної комунікації та адекватні форми ведення дискусій і дебатів; знаходити нову текстову, графічну, аудіо- та відео- інформацію, що міститься в іншомовних галузевих матеріалах (як у друкованому, так і в електронному вигляді); іншомовні джерела інформації; аналізувати анотувати та реферувати іншомовні професійні тексти рідною та німецькою мовами; перекладати іншомовні професійні тексти на рідну мову, користуючись двомовними термінологічними словниками; здійснювати письмовий переклад з німецької на українську та з української на німецьку мову текстів в межах тематики курсу.

«Навчальні завдання» мають на меті допомогти студентам удосконалити свій рівень володіння німецькою мовою і підготуватися до складання модульних тестів передбачених іспитовою сесією НУВГП.

#### Kapitel 1. Begrüßung und Verabschiedung

# 1. Was sagen Sie in diesen Situationen? Wählen Sie passende Wünsche.

Herzlichen Glückwunsch zur Hochzeit! Mein herzliches Beileid! Danke gleichfalls! Guten Flug! Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! Gute Besserung! Gute Fahrt! Hals- und Beinbruch! Ich gratuliere dir zur bestandenen Prüfung! Übermitteln Sie Ihrer Frau bitte meine besten Wünsche und gute Besserung! Viel Erfolg bei den Verhandlungen! Frohe Weihnachten! Ich gratuliere Ihnen zu Ihrem Erfolg! Schönes Wochenende! Viel Spaß im Urlaub und erholen Sie sich gut! Schönen Feierabend! Ich wünsche Ihnen ein gesundes und erfolgreiches Neues Jahr!

1. Heute ist Freitag. Ta Природокористування
2. Es ist 18.30 Uhr.
3. Es ist der 23.12 (07.01 in der Ukraine).
4. Es ist der 1.01.
5. Frau L. fährt zwei Wochen in Urlaub.
6. Herr T. ist gestern operiert worden.
7. Herr V. fährt mit dem Bus nach Köln.
8. Frau R. fährt zu einem Kunden.
Die Verhandlungen werden schwierig.
9. Nach schwierigen Verhandlungen hat
Herr C. einen großen Auftrag erhalten.
10. Herr D. fährt in die Berge zum Skilaufen.
11. Frau K. fliegt morgen nach Paris.
12. Herr R. hat eine Prüfung bestanden.
13. Frau Z. hat Geburtstag.
14. Herr W. hat geheiratet.
15. Sie sitzen beim Essen.
Herr G. wünscht Ihnen guten Appetit.

TO UNITED TO LODIECT VESTILLE.

16. Ein Verwandter Ihres deutschen Geschäftspartners ist kürzlich verstorben.

17. Die Frau Ihres Geschäftspartners ist krank.

#### 2. Ergänzen Sie die Endungen

Surfen am Arbeitsplatz

- 1. Die meist\_ Arbeitsplätze haben heutzutage ein\_ Internetanschluss.
- 2. Viel\_ Mitarbeiter nutzen d\_ beruflich\_ Internetanschluss für de\_ privaten E-Mail-Verkehr, für Ebay-Auktionen oder für d\_ Suche nach ein\_ Kinofilm.
- 3. Schnell kann bei ein\_ solch\_ Aktion das Arbeitsverhältnis auf d\_ Spiel stehen.
- 4. Wenn d\_ Arbeitgeber das Surfen verboten hat, dürfen d\_ Mitarbeiter nicht im Internet surfen.
- 5. Wenn es kein offiziell\_ Verbot gibt und d\_ Chef weiß, dass d\_ Mitarbeiter privat im Internet surfen, dann kann man d\_ Mitarbeiter nicht so einfach entlassen.
- 6. Ein Entlassungsgrund ist aber, wenn d\_ Mitarbeiter d\_ Internet über d\_ normale Maß hinaus privat nutzen.
- 7. In viel\_ Firmen wird ein Protokoll über d\_ genutzten Internetseiten geführt.
- 8. Das Telefon darf d\_ Arbeitnehmer in geringem Umfang für d\_ privaten Gebrauch nutzen.
- 9. Nach mehrer\_ Gerichtsurteilen kann d\_ Zeit, die d\_ Arbeitnehmer telefoniert oder im Internet surft, bis zu 100 Stunden im Arbeitsjahr betragen.

#### 3. Ergänzen Sie die Verben in der richtigen Form.

Was machen diese Leute?

begleiten, entwickeln, gestalten, konstruieren, schreiben, teilnehmen, unterrichten, untersuchen, verhandeln, verhaften, verkaufen, versorgen, vertreten

1.	Ein Arzt		kranke	Menschen	ı.
----	----------	--	--------	----------	----

2. Ein Lehrer \_\_\_\_\_ Schüler.

3. Ein Rechtsanwalt andere Menschen vor Gericht.
4. Eine Informatikerin neue Softwareprogramme oder
Computerspiele.
5. Ein Reiseleiter Menschen bei ihren Ferienreisen.
6. Eine Politikerin mit Menschen aus anderen Ländern.
7. Ein sehr guter Sportler an den Olympischen Spielen
8. Eine Krankenschwester kranke Menschen.
9. Ein Verkäufer verschiedene Produkte.
10. Ein Journalist Artikel.
11. Eine Polizistin Verbrecher.
12. Eine Innenarchitektin Räume.
13. Ein Ingenieur Maschinen, Verkehrssysteme und vieles
andere.
Kapitel 2. Preise. Liefer- und Zahlungsbedingungen, Transportarten
Transportarten.
1. Kombinieren Sie.
tilgen, machen, begleichen, eröffnen, haben, anlegen, überweisen,
zurückzahlen, bezahlen, sparen, verschwenden, wechseln, abheben,
bekommen, anmelden, aufnehmen, einzahlen
1. Zinsen
2 Konto
2. Konto
3. Schulden
4. Kredit
5. Rechnung
6. Geld
7. Konkurs
8. Raten
A.F. " C' D 'ee "II 1
2. Ergänzen Sie Begriffe aus Übung 1.
1. Kann ich den Betrag auf Ihr Konto?
2. Wir haben auch ein bei der Dresdner Bank.
3. Ich möchte 1000 Dollar in Euro
4. Würden Sie mir raten, mein Geld in Shell-
Aktien?

· · · · ·		n Kredit	und m	nüssen ietzt
m	onatlich 2000 Euro _			iussen jetzt
111	6. Haben Sie die Re			
			nicht auf einmal za	hlan Ist as
ΟV.	entuell möglich, in _			ilicii. Ist es
CV			etrieb zahlungsunfähig	rict Hat or
***	irklich ang		arico zamungsumamg	, ist. That Ci
W	irkiicii aiig	cificiact:		
3.	Erklären Sie die fol	genden Pre	ise Ordnen Sie zu	
	der Relativpreis	1. <u>b</u>	a) Preis nach Abzug vo	n Rabatt
	der Richtigpreis	2. <u></u>	b) Preis wird nur in 1	
	der Festpreis	3	dem Preis eines and	
	der Nettopreis	4	festgelegt.	
	der Mehrpreis	5	c) Summe der	Rechnung,
	der Rechnungspreis	6	Endbetrag	
	der Selbstkostenpreis	7	d) unverbindlicher Prei	
/ ·	der Sciostkostenpren	Н <del>ац</del> іон	e) staatlich oder	vertraglich
	^ ^ ^ /	DOFILO	normierter Preis  f) Preis ohne Gewinnau	ıfçahla <i>q</i>
		водног	g) Preis über den V	
		та приг	Preis hinaus	
			1 Tota Illiana	
4.	Ordnen Sie die Lief	erbedingun	gen zu.	
			Haus; frei Bahnhof	(Ort); frei
		•	cost, insurance, freigh	
	ersicherung, Fracht)	•	, , ,	
	1. Der Verkäufer trä	igt alle Kost	en, bis sich die Ware a	an Bord des
Se	eschiffes befindet			
	2. Der Verkäufer trä	igt die Koste	n bis zur Grenze	
			nten Lieferkosten.	
	4. Der Käufer trägt	die Lieferko	sten.	_
	5. Der Verkäufer trä	igt alle Kost	en, inklusive der Seev	ersicherung
bi	s zum Bestimmungsh	afen		_
	6. Der Verkäufer	trägt die	Kosten bis zum Ba	ahnhof des
ge	enannten Ortes			



#### 5. Wonach fragte er?

(nach: dem Gewicht, der Größe, dem Material, Preis, dem Liefertermin, der Qualität, der Lieferfrist, der Verpackungsart, dem Ergebnis der Verhandlungen, dem Grund der Lieferverzögerung, den Zahlungsbedingungen, der Arbeitsstelle, der Entfernung, dem Inhaber/Eigentümer/Besitzer des Betriebes)

#### Antworten Sie wie im Beispiel.

Er	fra	gte,
$\mathbf{L}_{1}$	11 u	Sic,

wie lange es dauert, bis die Ware geliefert wird. <u>nach der</u> Lieferfrist

#### Kapitel 3. Telefonieren.

# 1. Vergleichen Sie die folgenden Sätze miteinander. Welche Wirkung haben die Sätze auf Sie?

- 1. a) Buchstabieren Sie bitte Ihren Namen.
  - b) Könnten Sie bitte Ihren Namen buchstabieren.
- 2. a) Haben Sie vielleicht einen Kugelschreiber für mich?
  - b) Hätten Sie vielleicht einen Kugelschreiber für mich?
- 3. a) Kann ich von Ihrem Apparat mal telefonieren?
  - b) Könnte ich von Ihrem Apparat mal telefonieren?
- 4. a) Darf ich Sie zum Essen einladen?
  - b) Dürfte ich Sie zum Essen einladen?

- 5. a) Geht es morgen?
  - b) Ginge es morgen?
- 6. a) Ich muss Sie in dieser Angelegenheit dringend sprechen.
  - b) Ich müsste Sie in dieser Angelegenheit dringend sprechen.

# 2. Sagen Sie es vorsichtiger, indem Sie den Konjunktiv II verwenden.

1. Kann ich Sie morgen Abend anrufen?
2. Sprechen Sie langsamer.
3. Warten Sie einen Augenblick.
4. Ist es Ihnen möglich, nächste Woche nach Köln zu kommen?
5. Unter gewissen Voraussetzungen bin ich bereit den Auftrag zübernehmen.
6. Unterschreiben Sie bitte hier. ООДОКОРИСТУВАННЯ
7. Es kann sein, dass etwas dazwischenkommt.
8. Ich schlage vor, wir treffen uns morgen. – Mir ist übermorge lieber.
9. Ich habe noch eine weitere Frage.
10. Im Prinzip muss das durchzuführen sein.
3. Wählen Sie das richtige Modalverb aus.
Am Telefon
1. Was _ ich für Sie tun? (mag / kann / muss) 2 ich bitte Herrn Fischer sprechen (Möchte / Würde / Könnte)

	водного господарства		1 ( "	1, /1 /1	n
	3. Ich Frau Kei	_	•		
	4. Du	ihn	heute	Nachmittag	zurückrufen
(W	rürdest / sollst / m	<b>U</b> ,	_		
	5			Nachricht	hinterlassen
(N	löchtest / Müsstes		,	1 . 1 . 0	
	6 Sie bitte	Ihren N	Namen bu	chstabieren? (V	/ürden / Sollten
M	üssen)				
	7. Ich rufe an, v		Ihnen eir	neues Produkt	vorstellen
(d	arf / möchte / darf	/			
	8. Ich das Ges		etzt beend	len: Meine Sekr	etärin wartet au
m	ich. (muss / kann /				
	9. Wenn es mög				nächste Woche
ve	erschieben. (muss		,		
	10. Ichden T	'ermin l	eider absa	igen. (kann / dai	rf / muss)
					_
	Wann sehen wi				
	e die folgenden A	Angabe	n mit den	passenden Pr	äpositionen (in
an	n, um, zu/an).		ДНОГО	ehen uns in eine	рства
	eine Woche		<u>Wir se</u>	<u>ehen uns in eine</u>	
	1. Wochenende		прир	одокорис	стування
	2. zwei Jahre				
	3. 12.30 Uhr				
	4. Mittagspause				
	5. Urlaub				
	6. Besprechung				
	7. ein paar Minut	ten			
	8. ein Monat				
	9. 15.04				
	10. einige Tage				
	11. Ostern				
	12. Mitte August				
	13. 2019	_			
	14. ein halbes Ja				
	15. Ende des Mo	nats			

#### Kapitel 4. Wegbeschreibung. Bitten und danken.

#### Redemittel

die Hauptstraße	die Ausfahrt	fahren
die Querstraße	das Verkehrsschild	abfahren
die Seitenstraße	das Hinweisschild	abbiegen
der Weg	die Kreuzung	sich einordnen
die Autobahn	der Kreisverkehr	vorbeifahren an
die Landstraße	die Brücke	(nach) links
die Einbahnstraße	der Tunnel	geradeaus
die Parallelstraße	die Ampel	(nach) rechts

#### 1. Beschreiben Sie den Weg zu Ihrer Firma:

(von Bahnhof; von der nächsten Stadt; von der Grenze; vom Hotel...)

#### **Beispiel:**

Національний університет

Sie nehmen die Autobahn über ..., Richtung...

Kurz vor... ist ein großes Autobahnkreuz.

Ordnen Sie sich links ein und fahren Sie Richtung...

Nach einigen hundert Metern kommt die Ausfahrt.

Dort fahren Sie ab.

Bleiben Sie auf der Hauptstraße bis zur zweiten Kreuzung. Da biegen Sie rechts ab.

Fahren Sie geradeaus bis zum Kreisverkehr.

Im Kreisverkehr nehmen Sie die zweite Straße, dann fahren Sie geradeaus bis zur zweiten Querstraße. Dort ist eine Ampel.

Gleich hinter der Ampel auf der rechten Seite sehen Sie ein rotes Haus. Das ist unsere Firma.

# 2. Bedanken sie sich mit den Redemitteln wie im Beispiel. Formulieren Sie auch mögliche Reaktionen.

Keine Ursache; Ich danke Ihnen; Gern geschehen; Es war mir ein Vergnügen; Nicht der Rede wert; Bitte sehr; Wenn ich mal wieder was für Sie tun kann, lassen Sie es mich wissen

die Hilfe

Ich danke Ihnen für Hilfe. – Gern geschehen.

1. das Angebot	
2. das Fax	
3. die schnelle Lieferung	
4. das Gespräch	
5. die Unterstützung	
6. den Besuch	
7. die Information	
Національний універси	ıTe:
<ul> <li>b). Danken Sie Ihrem Geschäftspartner für etwas / dafür, da</li> <li>schnelle Entscheidung</li> <li>a) Dürfte ich Sie darum bitten, eine schnelle Entscheiduntreffen?</li> </ul>	
b) Ich danke Ihnen für die schnelle Entscheidung.	
Ergebnisse schnellstmöglich zusenden     a) b)	
2. Geduld	
a) b)	



4. die Gäst	e vom Bahnhof abholen	
a)		
b)		
2)	lnis für unsere Lage	

#### 4. Lesen Sie den Text. Markieren Sie die richtige Lösung.

Ich versuche immer wieder etwas Neues. (*Der TV-Koch Stefan Berger*)

Bei Stefan Berger gibt es Gerichte, von denen man vorher noch nie gehört hat. Er hat dauernd neue Ideen. Den Gästen gefällt das. Man muss unbedingt vorher anrufen und einen der wenigen Tische bestellen, wenn man in seinem Restaurant "Bremer Lokal" essen möchte. Er hat viele Gäste, will aber kein zweites Lokal aufmachen. "Klar, ich könnte vielleicht reich damit werden, aber ich habe mich bewusst dagegen entschieden. Ich mag es einfach, wie wir hier arbeiten."

Stefan Berger wurde 1968 im Rheinland geboren, war auf der Realschule und lernte dann in einem großen Hotel kochen.

Nach der Berufsausbildung brauchte er erstmal eine zweijährige Pause. Er fuhr durch die Welt, hatte verschiedene Jobs und lernte viel Neues kennen. Wegen einer Frau kam er dann nach Bremen. Das "Bremer Lokal" in seiner Nachbarschaft suchte einen Koch, Berger nahm die Stelle an, und drei Jahre später kaufte er das Restaurant.

Die meisten kennen ihn aber erst durch seine Fernsehshow "Berger kocht". In der beliebten Sendung besuchen ihn Sänger und Schauspieler und kochen mit ihm ihre Lieblingsrezepte.

- 1. Bei Stefan Berger können Gäste...
  - a. bekannte Gerichte essen.
  - b. interessante Getränke bestellen.
  - c. neue Speisen probieren.

- 2. Die Gäste im "Bremer Lokal"...
  - a. finden immer einen Tisch.
  - b. müssen anrufen und Essen bestellen.
  - c. sollen Plätze reservieren
- 3. Stefan Berger möchte...
  - a. ein neues Restaurant eröffnen.
  - b. mit seinem Restaurant mehr Geld verdienen.
  - c. nur ein Restaurant haben.
- 4. Sofort nach der Ausbildung...
  - a. arbeitete er in einem großen Hotel.
  - b. kaufte er ein Restaurant.
  - c. machte er eine lange Reise.
- 5. Stefan Berger ist bekannt durch...
  - a. eine Fernsehsendung
  - b. Lieder und Filme
  - c. sein Restaurant.
- 6. Dieser Text informiert über...
  - a. den Berufsweg eines Kochs. господарства
  - b. einen Koch in einem Hotel.
  - c. eine neue Berufsausbildung

### Kapitel 5. Firmen- und Tätigkeitsbeschreibung

 $\mathbf{Z}\mathbf{n}$ welchen Ausdrücken 1. passen diese alternativen / synonymen Wörter und Wendungen? Ordnen Sie zu.

Betracht verfügen über; in kommen für: Anwendungsmöglichkeit gehören; ausgeführt sein mit; gebunden sein an; es handelt sich um; etwas gewährleisten; Gebrauch machen von (z.B. Sonnenenergie / Strom u. s. w.)

1. dienen + Dativ (der Kommunikation)	dienen als
2. geeignet sein für	
3. haben	
4. ausgestattet / ausgerüstet sein mit	
5. etwas garantieren	
6. etwas nutzen	

	7. sein
	8 etwas henötigen

9.	etwas	ermöglichen	

#### 2. Ordnen Sie das Wortmaterial. Womit kann man

a) die Bestandteile b) die Funktionsweisen c) die Anwendungsmöglichkeiten des Geräts beschreiben?

verwendet werden als; sich anbieten für; arbeiten mit; zu den Anwendungsmöglichkeit gehören; ausgeführt sein mit; gebunden sein an; vorgesehen sein für; etwas gewährleisten; Gebrauch machen von; sich bedienen lassen mit; etwas enthalten; sich einsetzen lassen als

a) Bestandteile d	es Geräts:
verfügen über,	<del>- Національний університе</del> т
b) Funktionsweis arbeiten mit	se des Geräts: го господарства
	та природокористування
c) Anwendungsn	nöglichkeiten des Geräts:
dienen als, in Be	tracht kommen für,

# 3. Lesen Sie eine E-Mail. Markieren Sie die richtige Lösung. Liebe Sonja,

ich bin jetzt schon vier Wochen in Hamburg und bin noch dabei, mich hier einzuleben. An der Universität ist vieles ganz anders organisiert als zu Hause. Und auch im täglichen Leben musste ich erst einmal lernen, wie einige Dinge hier gemacht werden. Zum Beispiel, wie ich ein Zimmer finde und wo ich was einkaufen kann.

In der ersten Woche haben ein paar Studenten eine Willkommensführung für uns ausländische Studierende gemacht. Sie haben uns die Uni gezeigt: die Bibliothek, die Cafeteria und die Multimedia-Räume. Hamburg hab ich dann alleine mit dem Stadtplan kennengelernt.

Ich wohne mit drei anderen Studenten aus Italien, Japan und Mexiko zusammen. Immer freitags kocht einer von uns etwas aus seinem Land und wir essen zusammen, obwohl wir nur eine winzig kleine Küche haben! Ich finde das super, du weißt ja, wie gerne ich koche!

Wir sprechen in der Wohnung nicht nur Deutsch, sondern oft auch Englisch miteinander. Manchmal ist das einfacher, aber mich stört das ein bisschen. Ich möchte dieses Jahr möglichst viel Deutsch lernen. Und weißt du, was mir am meisten Spaß macht? Der Literaturkurs. Der Dozent, Herr Hahn, ist ein total witziger Typ. Den müsstest du mal erleben.

Ich freue mich auf deinen Besuch im März. Dann zeige ich dir die Stadt und an einem Nachmittag fahren wir an die Ostsee. Da ist es total schön. Du kannst dann bei Mario schlafen. Das ist der Italiener, der neben mir wohnt. Er ist einverstanden, denn er fährt in den Ferien nach Hause, nach Genua.

Schreib mir bald!

Bis dann Gülcan Національний університет

- 1. Gülcan sagt über ihr Leben in Hamburg, dass...
  - a) im Moment vieles neu für sie ist KODUCTYBAHHЯ
  - b) im Alltag einiges wie zu Hause ist.
  - c) das Studium wie in ihrem Heimatland ist.
- 2. Die Studentengruppe hat...
  - a) für neue Studenten eine Stadtführung gemacht.
  - b) den Neuen die Hochschule gezeigt.
  - c) Gülcan anderen ausländischen Studenten vorgestellt.
- 3. In der Wohnung...
  - a) kochen alle zusammen.
  - b) kocht Gülcan immer für alle.
  - c) kocht jeder einmal für die anderen.
- 4. Gülcan ist es wichtig...
  - a) Herrn Hahn kennenzulernen.
  - b) Deutsch zu sprechen.
  - c) auch Englisch zu üben.
- 5. Im März...
  - a) machen Sonja und Gülcan Urlaub am Meer.
  - b) besuchen sie Mario zu Hause.
  - c) übernachtet Sonja in Marios Zimmer.

### Kapitel 6. Beschwerde. Probleme und Lösungen

# 1. Beschweren Sie sich in höflicher/neutraler Form wie im Beispiel. $\label{eq:Beschweren}$

über die Qualität der letzten Lieferung Ich muss Ihnen leider mitteilen, dass die Qualität der der letzten Lieferung sehr zu wünschen übrig lässt.

1. über die Lieferverzögerung	
2. über unvollständige Lieferung	
3. über die unbezahlte Rechnung	•
4. über unpünktliche Ratenzahlung (die zwei letzten wurden nicht gezahlt)	Raten
5. über Fehler in der Rechnung (zu Ihren Ungunsten)	
Та природокористуван 6. über unfreundliches Personal	НЯ
2. Ergänzen Sie die Verben in der richtigen Form.	
bringen, erstatten, umtauschen, entgegen, feststellen, bem beschädigen, begleichen, überweisen, entstehen, gew vorschlagen, vermeiden	ähren,
Vielleicht haben Sie nicht, dass die Rechnung vom 12.10 dieses Jahres von Ihnen noch nicht wurd 2. Wir vermuten, dass die Rechnung Ihrer Aufmerksa	le.
3. Wir bitten Sie, den Betrag so schnell wie möglich	ch zu
4. Die Ware wurde beim Transport  5. An zwei der drei Maschinen mussten wir leider M	ſängel

6. Uns ist dadurch ein großer So	chaden
	peschädigten Waren unverzüglich
	alass von 20%
8. In Zukunft bitten wir Sie solo	
9. Die Angelegenheit wird sofo	
10. Wir können Ihnen eine	schnelle Lösung des Problems
·	
11. Wir werden Ihnen den volle	en Kaufpreis
3. Ordnen Sie zu und bilden Sie	Sätze wie im Beispiel.
Wir bitten Sie dringend, sonst	/ andernfalls
Wenn Sie nicht , dann	
Wir bitten Sie dringend den Liefer	termin einzuhalten, sonst kommen
wir in große Schwierigkeiten.	
	einhalten, dann kommen wir in
grobe Schwierigkeiten.	нальний унтверситет
1. Liefertermin einhalten	a) Terminprobleme bekommen
2. Waren umtauschen	b) gerichtliche Schritte vorbehalten
3. Rechnung begleichen	
4. einen Mechaniker schicken	d) Preisnachlass fordern
5. uns eine Preisänderung	e) Schadensersatz verlangen
mitteilen	f) einen längeren Zahlungstermin
6. den Fehler beheben	erbitten
7. den Auftrag bis zum	g) in große Schwierigkeiten
erledigen	kommen
4. Bilden Sie Sätze mit denn wie	im Beispiel.
Sia / mit I inforverzägerung rech	non zur Zeit kein IVW zur
Sie / mit Lieferverzögerung rech Verfügung	nen – zui Zeit kein LKW zur
6 6	rögerung rechnen, denn wir haben
zur Zeit keinen LKW zur Verfügur	
zui Zeit keinen LK w zui vertugui	1g.

1. Wir / keine Auskunft geben – Informationen noch nicht vorliegen

19

2. Wir / nicht liefern – Artikel nicht mehr hergestellt

2. Wir / nicht liefern – Artikel nicht mehr nergestellt
3. Wir / zur Zeit niemanden zur Reparatur schicken – alle Mitarbeiter des Kundendienstes sind im Einsatz
4. Autos in gelb nicht mehr lieferbar – Farben im letzten Jahr geändert (nur noch weiß oder blau)
5. Wir / noch keine Zusage machen – wir / erst Vertragsbedingungen prüfen
6. Wir / noch keine Preisangaben machen – Preise neu kalkuliert werden
Та природокористування 5. Ergänzen Sie die folgenden Ausdrücke.
übereinkommen, zustimmen, sich einigen, vereinbaren, ablehnen, sich einigt sein, einverstanden sein
1. Ich freue mich, dass wir so schnellhaben.  2. Die Gespräche verliefen in freundlicher Atmosphäre. Wir waren sehr schnell  3. Die Gewerkschaft ist mit den Tarifvorschlägen der Arbeitgeber nicht
4. Herr Klein hat unserem Vorschlag  5. Haben Sie auf einen Preis können?  6. Herr Schmidt und Herr Kuhn sind in diesem Punkt
7. Wie waren die Verhandlungen? Wir sind, dass sich die Preise im nächsten Quartal nicht ändern.

8. Die Bedingungen waren unannehmbar. Wir haben s	sie
Verhandlungsergebnis informieren?	las lie
Kapitel 7. Besprechung. Beschreibung der Statistik	
1. Stimmen Sie zu, melden Sie Zweifel an oder widersprechen s und machen Sie einen Gegenvorschlag.	si€
(Wir sollten die Preise dieses Jahr um 5 % erhöhen.  Ich weiß nicht genau, ob eine 5-prozentige Preiserhöhung wirklitzu einem höheren Gewinn führt oder ob wir dadurch nicht Kund verlieren.)  1. Wir brauchen dringend einen übersichtlicheren Prospekt.  2. Wir sollen die Farben schwarz und gelb aus dem Angebnehmen. Die Trendfarbe ist dieses Jahr blau.  3. Wir müssen unseren Kundenservice erweitern.  4. Wir sollten die Werbeagentur wechseln.  5. Mehr Werbung bedeutet auch mehr Umsatz.  6. Wir sollten unseren Messestand verkleinern. Er ist zu teuer.  7. Wir sollten erst alle Mitarbeiter befragen, bevor windßnahmen treffen.  8. Vielleicht, sollten wir die Firma Bauek informieren, dass eventuell Probleme mit der Lieferung gibt.  9. Ab Beginn des Jahres werden unsere Mitarbeiter nicht nur wichten jeweiligen Vorgesetzten beurteilt, sondern die Vorgesetzte werden auch von den Mitarbeitern beurteilt.  2. a) Ordnen Sie den Nomen das richtige Verb zu.	viii es
nehmen (2x), spielen, tragen, leisten, üben, treffen	1
Kritik <u>üben</u> Maßnahmen Rücksicht	J

Stellung

	Kosten
	Rolle
	Widerstand
	Bilden Sie Sätze mit dem richtigen Verb und der richtigen äposition wie im Beispiel.
Di	itik/Opposition/Finanzpolitik der Regierung e Opposition übte an der Finanzpolitik der Regierung heftige itik.
	1. Maßnahmen / Regierung / Bekämpfung der Arbeitslosigkeit
	2. Rücksicht / man / Kollegen
	3. Stellung / Betriebsrat / Konzeptionsvorschlag des Vorstandes
	4. Kosten / wir / Transport
	5. Rolle / Engagement jedes einzelnen / Erfolg des Unternehmens
	6. Widerstand / Teil der Bevölkerung / Pläne der Regierung
nao	Ergänzen Sie die temporalen Präpositionen (am, ab, bis, im, ch, seit, um, von). Manchmal wird auch keine Präposition benutzt.  Das Deutsche Historische Museum  1. Das Deutsche Historische Museum befindet sich in Berlin. Es urde 1987 gegründet.  2. Die erste Ausstellung im Museum wurde September 1991
ge	zeigt.
	<ol> <li>1998 wurde das Museum für eine Sanierung geschlossen.</li> <li>Mai 2003 ist es wieder geöffnet.</li> <li>Die Dauerausstellung zeigt 2000 Jahre deutsche Geschichte.</li> </ol>
	e präsentiert Objekte der Alltagskultur, Landkarten, politische akate 1920 1960 und vieles andere.
	6. Das virtuelle Museum (im Internet) informiert über die utsche Geschichte 1871 heute.

Національний університет водного господарства

a. der Haushalt

c. der Kostenvoranschlag

7. Das Deutsche Historische Museum verfügt auch über ein Kino, das Freitag Sonntag 19 Uhr geöffnet ist. Hier kann man Filme aus den Archiven der Welt sehen. 8. Man kann auch an einer Führung teilnehmen und der Führung einen Film über das Thema der Ausstellung sehen. 9. Das Museum öffnet jeden Tag 10 Uhr und schließt 18 Uhr. 10. Das Museum ist 24. und 31. Dezember geschlossen. Kapitel 8. Wirtschaft. Betriebsformen 1. Wählen Sie das passende Synonym (nur eine Antwort ist richtig) 1 die Geschäftszeiten a. die Eröffnung b. das Ladenschlussgesetz c. die Öffnungszeiten d. die Geschäftsbedingungen 2. die Betriebswirtschaft a. die Mikroökonomie b. der Großbetrieb d. die Makroökonomie c. der Handwerksbetrieb та природокористування 3. die Inflation a. die Fehlbetrag b. die Geldentwertung c. die Kaufkraftzunahme d. die Preissenkung 4. die Dienstleistungen a. der primäre Sektor b der sekundäre Sektor c. der quaternäre Sektor d. der tertiäre Sektor 5. der Verbraucher a. der Käufer b. der Konsument c. der Kunde d. der Klient 6. die Belegschaft a. das Personal b. die Stellenbesetzung c. die Arbeitsstelle d. die Stammkundschaft 7. das Budget

b. die Bilanz

d. die Rechnungslegung

8. der Wettbewerb

a. die Konkurrenzb. die Marktwirtschaftc. der Leistungsdruckc. die Planwirtschaft

9. der Kredit

a. der Anteilschein b. die Aktie

c. das Darlehen d. das Wertpapier

10. die Herstellung

a. die Leistungb. der Gewinnc. der Verlustd. die Produktion

11. die Flaute

a. die Fusion b. die Expansion

c. der Verlust d. der Konjunkturstillstand

12. die Unternehmensleistung

a. das Controlling

c. das Personalwesen d. das Management

13. das Resultat

a. das Ereignis b. die Erlaubnis

c. das Ergebnis d. Erkenntnis

14. die Distribution

a. der Antrieb b. der Austrieb c. der Betrieb d. der Vertrieb

15. die Kommerzialisierung

a. die Absatzpolitikb. die Marktprognosec. die Vermarktungd. die Verkaufsförderung

2. Lesen Sie die Informationstafel in einem Kaufhaus, die Aufgaben und den Text. In welchen Stock gehen Sie? Markieren Sie die richtige Lösung.

#### Kaufhaus Alexa

4. Stock

Bücher, Geschenke, Spielsachen, Freizeittaschen, Koffer, Brieftaschen und Geldbeutel, Café, Friseur- und Nagelstudio,

#### Kunden-WC, Telefon

#### 3. Stock

Handys, Telefone, MP3-Player, CD-Player, DVD-Player, Radios, Fernseher, Computer, Notebooks, Tablets, Software, Drucker, CDs, DVDs, Videospiele, Sportkleidung, Arbeitskleidung

#### 2. Stock

Herrenmode, Nachtwäsche für ihn, Unterwäsche für ihn, Möbel für Wohnzimmer, Bad und Küche, Teppiche, Lampen, Gardinen, Kissen, Decken, Stoffe und Dekoartikel, Handtücher

#### 1. Stock

Damenmode, Nachtwäsche für sie, Unterwäsche für sie, Mode für Kinder und Jugendliche, Babybekleidung, Kinderwagen, Schuhe, Geschirr und Gläser, Besteck, Töpfe und Pfannen, Grills

#### EG

Information, Uhren, Schmuck, Parfüm, Kosmetik, Schreibwaren, Glückwunschkarten. Kalender. Schultaschen. Reiseführer. Souvenirs, Schuhwerkstatt, Schlüsseldienst, Blumenladen

UG Bäcker, Supermarkt, Putz- und Waschmittel, Fotoservice, Tabak, Zeitschriften und Zeitungen, Theater- und Konzertkarten, Reisebüro, Geldautomat, Kunden-WC.

- 1. Sie suchen ein Sofa.
  - a. 4. Stock
  - b. 2. Stock
  - c. anderer Stock
- 2. Sie möchten einer Freundin Rosen schenken.
  - a. 1. Stock
  - b. 4. Stock
  - c. anderer Stock
- 3. Sie möchten Ihre Urlaubsbilder drucken lassen.
  - a. 3. Stock
  - h UG
  - c. anderer Stock



- 4. Sie möchten einen Tee trinken gehen.
  - a. 2. Stock
  - b. UG
  - c. anderer Stock
- 5. Sie wollen Ihre Schuhe reparieren lassen.
  - a. 1. Stock
  - b. EG
  - c. anderer Stock
- 6. Sie suchen eine Laufhose für Ihren Bruder zum Geburtstag.
  - a. 3. Stock
  - b. 2. Stock
  - c. anderer Stock

WORTSCHATZTEST
НаErgänzen Sie ний університе
1. Ich wollte mich bei Ihnen, wann die Lieferung rausgegangen ist.
rausgegangen ist.
2. Bitte geben Sie mir sofort, wenn Sie es wissen.
3. Herr Fitz ist heute leider nicht im Hause, aber kann ich ihm
vielleicht etwas?
4. – Können wir einen Termin?
– Ja, wann?
5. – Ich habe gestern versucht, Sie telefonisch zu erreichen, aber
Sie waren nicht da.
<ul><li>- Ja, das Ich hatte gestern</li></ul>
6. Das ist leider nicht möglich, aber ich kann Ihnen folgenden
machen.
7. Haben wir für den Vertragsabschluss alles
besprochen?
8. Soll ich Ihnen das schriftlich?
9. Halten Sie mich bitte auf dem
10. – Ich werde dafür sorgen, dass die Sache schnell wird.
– Danke, das
11. Wenn Sie nicht liefern können, kommen wir in
große
12. Tut mir Leid, aber wir müssen den Termin .

13. Warum können Sie die Lieferfrist nicht ?
14. Könnten wir uns vielleicht auf Folgendes ?
15. Der Preis ist zu hoch!
Er muss werden.
Oder Sie müssen uns einen geben.
16. Sie sind jetzt zum 4. Mal in Zahlungsverzug. Wir müssen
wirklich auf einer bestehen, sonst sehen
wir uns gezwungen,
17. Wir bitten Sie darum, die Rechnung möglichst bald zu
18. Wir können Ihnen keinen Preisnachlass
19. Sie hatten uns die Dosen am Dienstag zu liefern, heute haben wir Donnerstag. Was ist bitte der für diese
20. – Hier steht 32, es müssen aber 35 sein! – Oh, ich bitte um
– Da ist uns wahrscheinlich einunterlaufen.
<ul><li>Das ist mir wirklich</li><li>21. Sie haben sich nicht an den Vertrag <a href="Monthstyller">MOD MCT VB al-</a>. HS</li></ul>
22. – Und was ist bei den Verhandlungen herausgekommen?
<ul> <li>Wir haben die Vorschläge der Gegenseite</li> </ul>
23. In diesem Punkt bin ich ganz Meinung.
24. Zur Diskussion heute folgende:
25. Ich möchte unserer Referentin Frau Golz das Wort

#### Список використаної та рекомендованої літератури

- **1.** Загальноєвропейські рекомендації з мовної освіти: вивчення, навчання, оцінювання / Наук. ред. укр. видання д.пед.н., проф. С. Ю. Ніколаєва. Київ : Ленвіт, 2003. 273 с.
- **2.** Методичні рекомендації для самостійної роботи студентів / Вакуленко О. Л. та інш. Рівне : НУВГП, 2013. 46 с.
- **3.** Троцюк Т. П., Демянюк О. А., Тимощук Т. О. Німецька мова : навч. посіб. / Т. П. Троцюк, О. А. Демянюк, Т. О. Тимощук. Рівне : НУВГП, 2010. 190 с.
- **4.** Buscha A. B-Grammatik B1-B2 / Anne Buscha, Szilvia Szita. Leipzig : Schubert, 2011. 266 S.
- **5.** Buscha A. Linthout G. Geschäftskommunikation. Ведение деловых переговоров : учеб. пособие / Anne Buscha, Gisela Linthout. К. : Методика, 2000. 160 S.
  - 6. Duden online-Wörterbuch.

URL: <a href="http://www.duden.de/woerterbuch">http://www.duden.de/woerterbuch</a>. Заголовок з екрана.

### Інформаційні ресурси дарства

- 1. Стандарти вищої освіти за усіма рівнями вищої освіти. URL: http://education-ua.org/ua/articles/689-standarti-vishchoji-osviti. Назва з екрана.
- **2.** Наукова бібліотека НУВГП (інформаційні ресурси у цифровому репозиторії). URL: <a href="http://nuwm.edu.ua/naukova-biblioteka">http://nuwm.edu.ua/naukova-biblioteka</a>. Назва з екрана.
- **3.** Рівненська обласна універсальна наукова бібліотека. URL: <a href="http://litopys.com.ua/places/b-bl-oteki/r-vnenska-oblasna-un-versalna-naukova-b-bl-oteka-/">http://litopys.com.ua/places/b-bl-oteki/r-vnenska-oblasna-un-versalna-naukova-b-bl-oteka-/</a> Назва з екрана.
  - **4.** Goethe-Institut. URL: <a href="http://www.goethe.de">http://www.goethe.de</a>. Назва з екрана.